



INNOVÁCIÓS ÉS TECHNOLÓGIAI
MINISZTERIUM
HAJÓZÁSI HATÓSÁGI FŐOSZTÁLY

Iktatószám: HHF/77004/0/2021-ITM

61/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

A személyhajók budapesti közlekedésének szabályozása, a Duna 1654,50 – 1642,00 fkm közötti szakaszán.

Nachricht für die Binnenschifffahrt Nr. 61/Du/2021

über die Verkehrsregelung für Fahrgastschiffe an der Budapester Donaustrecke, zwischen Km 1654,50 – 1642,00

A vízközlekedésről szóló 2000. évi XLII. törvény 56.§-ában kapott felhatalmazás alapján az alábbi hirdetményt teszem közzé:

A Duna budapesti, 1654,50 – 1642,00 fkm közötti szakaszán, a 18:00 órától 24:00 óráig terjedő időszakokra vonatkozóan, a következő korlátozásokat rendelem el:

- 1. A 80 méternél hosszabb személyhajók számára tilos a megfordulás a Duna 1642,00 fkm (Rákóczi híd – 1100 m) és 1652,80 fkm (Árpád híd + 1400 m) közötti szakaszán.**
- 2. A 80 méternél hosszabb személyhajók hegymeneti irányból völgymeneti irányba kizárólag a bal part felől a jobb part felé, völgymeneti irányból hegymeneti irányba pedig kizárólag a jobb part felől a bal part felé fordulhatnak meg.**
- 3. A szárnyashajók kivételével valamennyi hajó, így a 80 méternél rövidebb hajók számára is, tilos a megfordulás, a Duna Erzsébet híd (1646,0 fkm) és Szabadság híd (1645,3 fkm) közötti szakaszán.**

Felhívom továbbá a hajók vezetőinek figyelmét:

- Azon időszak alatt, amíg a Déli összekötő vasúti híd forgalmát jelzőállomás irányítja azok a személyhajók is kötelesek bejelentkezni a jelzőállomásnak a VHF 18-as csatornán, amelyek nem hajóznak át a híd alatt, csak felette, a MŰPA magasságában kívánnak megfordulni. A rádiókapcsolat során kötelesek szándékukat közölni és a forgalomirányítóktól kapott utasításokat betartani.**
- A Duna budapesti szakaszának közlekedési rendjéről szóló 52/Du/2018. számú Hajósoknak szóló hirdetmény előírásainak szigorú betartására, különös tekintettel az alábbi rendelkezésre:**

61/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

„A Duna budapesti, az 1654,50 fkm és 1643,20 fkm közötti szakaszán a kikötési manővereket, a kikötőhelyek közti átállást (legfeljebb 500 méter) és szükséghelyzet esetét kivéve az orral folyásiránnyal szemben végzett előremenetben vagy hátramenetben működő géppel völgymenti irányba haladás tilos.”

- A rádióforgalmazásra vonatkozó szabályok maradéktalan betartására, különösen a VHF 10-es és 16-os csatornák rendeltetésüknek megfelelő (azaz kizárólag hajóásbiztonsági célú) használatára.
- A hajózási hatóság által, a rádióforgalmazás biztonságának és hatékonyságának növelése céljából, a 003/Taj/2018 számú Hajósoknak szóló tájékoztatóban, a rádióforgalmazási kifejezések és a helymeghatározás egységesítése és egyértelművé tétele érdekében közzétett ajánlásának alkalmazására.



Auf der Budapester Donautrecke, zwischen Donau km 1654,50 – 1642,00 wird für die Fahrgastschiffe von 18:00 bis 24:00 Uhr folgende Beschränkung verordnet:

1. Personenschiffe über 80 m Länge dürfen sich zwischen Donau km 1642,00 (Rákóczi Brücke-1100 m) und 1652,80 (Árpád Brücke+1400 m) nicht wenden.
2. Die Schiffe über 80 m Länge dürfen sich aus der Bergfahrt in die Talfahrt nur aus der Richtung des linken Ufers in Richtung des rechten Ufers, bzw. aus der Talfahrt in die Bergfahrt nur aus der Richtung des rechten Ufers in Richtung des linken Ufers wenden.
3. Zwischen Erzsébet-Brücke (Donau Km 1646,0) und Szabadság-Brücke (Donau Km 1645,3) ist das Wenden für alle Schiffe verboten, auch für diejenige die kürzer als 80 m sind. Die einzigen Ausnahmen sind die Tragflügelboote.

Die Schiffsführer werden aufgerufen,

- während der Periode wobei der Verkehr der Südlichen Eisenbahnbrücke durch eine Signalstelle geregelt wird, sind auch diejenigen Personenschiffe zu verpflichten sich auf dem Funkkanal VHF 18 zu melden, die nicht unter der Brücke durchfahren, jedoch oberhalb der Brücke, in der Höhe der MÜPA wenden möchten. Diese Schiffe müssen beim Funken ihr Vorhaben mitteilen und die Anweisungen des Dispatchers einhalten.
- die Nachricht 52/Du/2018 über die Verkehrsordnung der Budapester Donautrecke streng einzuhalten, wobei sie auf folgende Verordnung besonders Acht geben müssen:

„Für o. g. Fahrzeuge ist es verboten, sich Bug zu Berg mit im Vorwärts- oder Rückwärtsgang laufender Antriebsmaschine zu Tal in der Talfahrt zu bewegen. Ausnahme: Anlegestellentausch höchstens 500 m, Notfall.,,

- alle Regelungen im Funkverkehr einzuhalten bzw. die Funkkanäle VHF 10 und 16 ordnungsgemäß (nur für Zwecke der Verkehrssicherheit) zu benutzen.
- die Vorschriften der Nachricht Nr. 003/Taj/2018 einzuhalten, wobei der Funkverkehr einheitlich und eindeutig geregelt wird. Dieses Material enthält auch ein ungarisch-deutsches Wörterbuch, sowie eine Karte um die Ortbestimmung zu erleichtern.

061/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

**Ez a hirdetés 2021. július 08-tól hatályos és visszavonásig,
de legkésőbb 2024. július 08-ig érvényes.**

Jelen hirdetésem hatályba lépésével a 075/Du/2018. számú Hajósoknak Szóló Hirdetés érvényét veszti.

**Diese Nachricht tritt am 08. July 2021. in Kraft und erlangt ihre Gültigkeit bis zum
Zurückziehen, aber spätestens bis 08. July 2024.**

A hirdetésben foglalt szabályozás betartása, illetve végrehajtása a víziközelkedésben résztvevők részére az 57/2011. (XI. 22.) NFM rendelettel kihirdetett Hajózási Szabályzat I. részének 1.22 cikkében, valamint II. részének 1.11 cikkében foglaltak alapján kötelező.

Budapest, 2021. július 07.

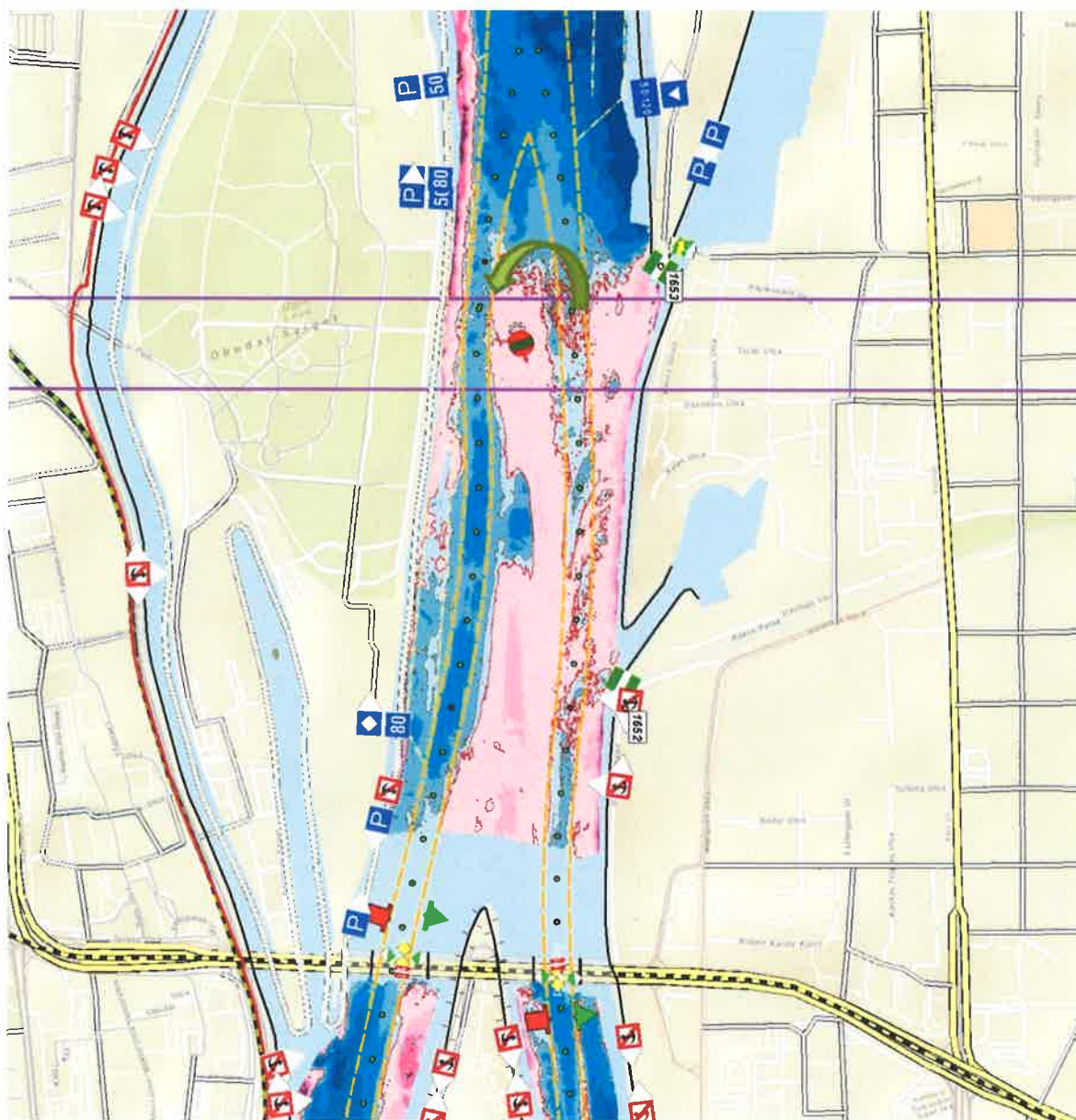


Bellyei Csaba
főosztályvezető

061/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetés

Innovációs és Technológiai Minisztérium, Hajózási Hatósági Főosztály

1138 Budapest, Váci út 188., Postacím: 1011 Budapest, Fő utca 44-50. Telefon: (+36 1) 815 9646.

Melléklet a 061/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetményhez**1-2. pont****061/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény**

Innovációs és Technológiai Minisztérium, Hajózási Hatósági Főosztály

1138 Budapest, Váci út 188., Postacím: 1011 Budapest, Fő utca 44-50. Telefon: (+36 1) 815 9646.

1-2. pont

**061/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény**

3. pont

**061/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény**